

WSTĘP

Raporty dotyczą: Hurtowni farmaceutycznych, które prowadzą sprzedaż produktów leczniczych weterynaryjnych do podmiotów uprawnionych **poza innymi hurtowniami farmaceutycznymi produktów leczniczych weterynaryjnych.**

UWAGA!!!Dane zawierane w raportach dotyczą jedynie leków weterynaryjnych sprzedawanych do podmiotów uprawnionych innych niż hurtownie farmaceutyczne produktów leczniczych weterynaryjnych !!!

Hurtownie prowadzące obrót produktami leczniczymi weterynaryjnymi **wyłącznie** do innych hurtowni farmaceutycznych obowiązuje jedynie przekazanie informacji w formie doc, na wskazany adres mailowy, *o prowadzeniu obrotu lekami weterynaryjnymi wyłącznie do innych hurtowni farmaceutycznych produktów leczniczych weterynaryjnych* (wzór jest dostępny).

INSTRUKCJA

TWORZENIA RAPORTÓW KWARTALNYCH DOTYCZĄCYCH WIELKOŚCI OBROTU PRODUKTAMI LECZNICZYMI WETERYNARYJNYMI

KROK 1

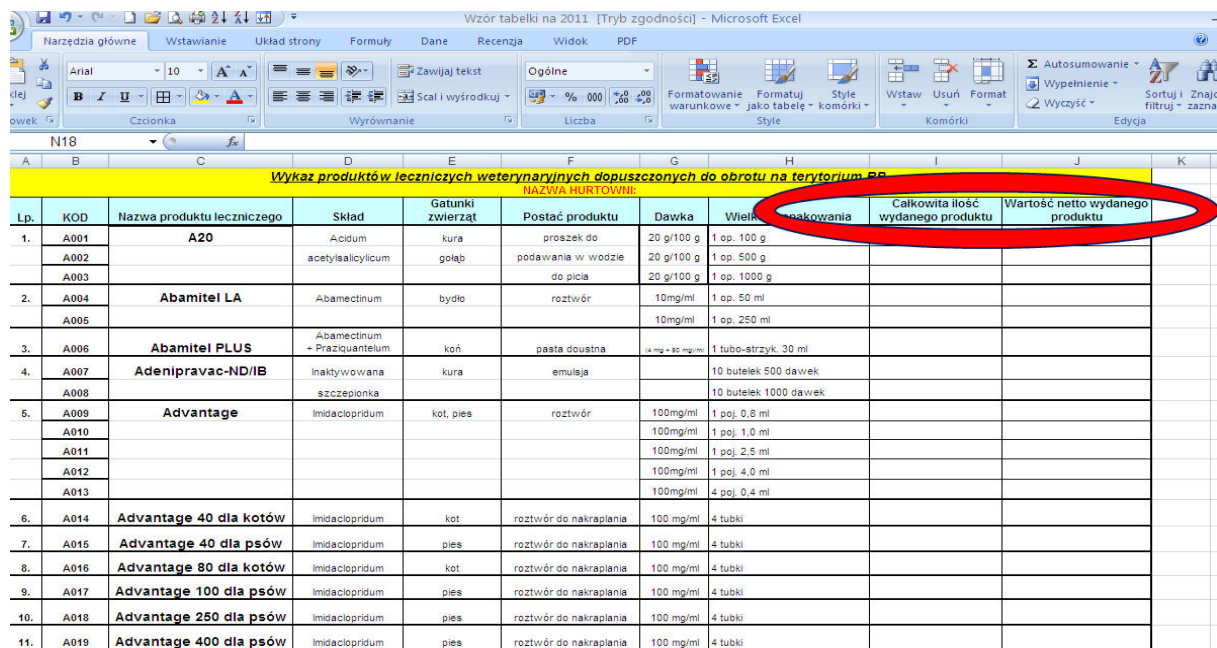
Zamieszczenie nazwy hurtowni produktów leczniczych weterynaryjnych przesyłającej raport.

Lp.	KOD	Nazwa produktu leczniczego	Skład	Gatunki zwierząt	Postać produktu	Dawka	Wielkość opakowania	Całkowita ilość wydanego produktu	Wartość netto wydanego produktu
Wzór tabelki na 2011 [Tryb zgodności] - Microsoft Excel									
Wykaz produktów leczniczych weterynaryjnych przeznaczonych do obrotu na terytorium RP									
					NAZWA HURTOWNI				
1.	A001	A20	Acidum	kura	proszek do	20 g/100 g	1 op. 100 g		
	A002		aeetylsalicylicum	gołąb	podawania w wodzie	20 g/100 g	1 op. 500 g		
	A003				do picia	20 g/100 g	1 op. 1000 g		
2.	A004	Abamitel LA	Abamectinum	bydło	roztwór	10mg/ml	1 op. 50 ml		
	A005					10mg/ml	1 op. 250 ml		
3.	A006	Abamitel PLUS	Abamectinum + Praziquantelum	koń	pastę doustną	4 mg + 2 mg/ml	1 tubo-strzyk. 30 ml		
4.	A007	Adenipravic-ND/IB	Inaktywowana	kura	emulsja		10 butelek 500 dawek		
	A008		szczepionka				10 butelek 1000 dawek		
5.	A009	Advantage	Imidaclopridum	kot, pies	roztwór	100mg/ml	1 poj. 0,8 ml		
	A010					100mg/ml	1 poj. 1,0 ml		
	A011					100mg/ml	1 poj. 2,5 ml		
	A012					100mg/ml	1 poj. 4,0 ml		
	A013					100mg/ml	4 poj. 0,4 ml		

Nazwa powinna znaleźć się w wierszu nr 2 Arkusza.

KROK 2

Wprowadzenie danych dotyczących całkowitej ilości wydanego produktu oraz wartości **netto** wydanego produktu.



Lp.	KOD	Nazwa produktu leczniczego	Skład	Gatunki zwierząt	Postać produktu	Dawka	Wielkość opakowania	Całkowita ilość wydanego produktu	Wartość netto wydanego produktu
1.	A001	A20	Acidum	kura	proszek do	20 g/100 g	1 op. 100 g		
	A002		acetylsalicylicum	gołąb	podawania w wodzie	20 g/100 g	1 op. 500 g		
	A003				do picia	20 g/100 g	1 op. 1000 g		
2.	A004	Abamitel LA	Abamectinum	bydło	roztwór	10mg/ml	1 op. 50 ml		
	A005					10mg/ml	1 op. 250 ml		
3.	A006	Abamitel PLUS	Abamectinum + Praziquantelum	koń	pastą doustną	14 mg + 20 mg/ml	1 tubo-stryk: 30 ml		
4.	A007	Adenipravic-ND/IB	Inaktywowana	kura	emulsja		10 butelek 500 dawek		
	A008		szczepionka				10 butelek 1000 dawek		
5.	A009	Advantage	Imidaclopridum	kot, pies	roztwór	100mg/ml	1 poj. 0,8 ml		
	A010					100mg/ml	1 poj. 1,0 ml		
	A011					100mg/ml	1 poj. 2,5 ml		
	A012					100mg/ml	1 poj. 4,0 ml		
	A013					100mg/ml	4 poj. 0,4 ml		
6.	A014	Advantage 40 dla kotów	Imidaclopridum	kot	roztwór do nakrapiania	100 mg/ml	4 tubki		
7.	A015	Advantage 40 dla psów	Imidaclopridum	pies	roztwór do nakrapiania	100 mg/ml	4 tubki		
8.	A016	Advantage 80 dla kotów	Imidaclopridum	kot	roztwór do nakrapiania	100 mg/ml	4 tubki		
9.	A017	Advantage 100 dla psów	Imidaclopridum	pies	roztwór do nakrapiania	100 mg/ml	4 tubki		
10.	A018	Advantage 250 dla psów	Imidaclopridum	pies	roztwór do nakrapiania	100 mg/ml	4 tubki		
11.	A019	Advantage 400 dla psów	Imidaclopridum	pies	roztwór do nakrapiania	100 mg/ml	4 tubki		

I. Wymagania dotyczące danych wpisywanych w kolumnie:

CAŁKOWITA ILOŚĆ WYDANEGO PRODUKTU

1. Dopuszczalne są jedynie wartości liczbowe

prawidłowo: 5678 ~~źle: 5678 pipet, 5678 sztuk~~

2. Można użyć liczb z przecinkiem (nie kropką) oddzielającym część całkowitą od ułamkowej w zapisie dziesiętnym

prawidłowo: 5678,45 ~~źle: 5678.45~~

3. Ilości sprzedane w promocji należy uwzględniać na równi z pozostałymi ilościami

4. UWAGA!!! Kolumna – Wielkość opakowania !!!

Przykład: Amoksycyлина 20% LA dostępna w opakowaniach po 6 butelek 250 ml oraz 12 butelek 100 ml.

Jeżeli np. sprzedano 11 butelek 250 ml, to w kolumnie *Całkowita ilość wydanego produktu*, dla wielkości opakowania 6 butelek 250 ml, należy wpisać liczbę **1,8 (11:6)**, co oznacza, że sprzedano **1,8** opakowania zawierającego 6 butelek 250 ml. **Błędem będzie wpisanie, w tym przypadku, liczby 11.**

!!! Kolumna *Całkowita ilość wydanego produktu* dotyczy podanych wielkości opakowań !!!

5. Dane zawarte w kolumnach:

- Lp.
- KOD
- Nazwa produktu leczniczego
- Skład
- Gatunki zwierząt
- Postać produktu
- Dawka
- Wielkość Opakowania

Lp.	KOD	Nazwa produktu leczniczego	Skład	Gatunki zwierząt	Postać produktu	Dawka	Wielkość opakowania	Całkowita ilość wydanego produktu	Wartość netto wydanego produktu
1	2001	ASD	Amoksycyлина	psów	proszek do rozpuszczenia	50 mg/100 g	100 g/100 g		
2	2002	Abamitel LA	Abamectin	psów	tabletki	100 mg	100 mg		
3	2003	Abamitel PLUS	Abamectin	psów	tabletki	100 mg	100 mg		
4	2004	Adeniprivo-ND/IB	Adeniprivo-ND/IB	psów	tabletki	100 mg	100 mg		
5	2005	Advantage	Imidacloprid	psów	tabletki	100 mg	100 mg		
6	2006	Advantage 40 dla kotów	Imidacloprid	kotów	tabletki do rozpuszczenia	100 mg/ml	100 mg/ml		
7	2007	Advantage 40 dla psów	Imidacloprid	psów	tabletki do rozpuszczenia	100 mg/ml	100 mg/ml		
8	2008	Advantage 80 dla kotów	Imidacloprid	kotów	tabletki do rozpuszczenia	100 mg/ml	100 mg/ml		
9	2009	Advantage 100 dla psów	Imidacloprid	psów	tabletki do rozpuszczenia	100 mg/ml	100 mg/ml		
10	2010	Advantage 250 dla psów	Imidacloprid	psów	tabletki do rozpuszczenia	100 mg/ml	100 mg/ml		
11	2011	Advantage 400 dla psów	Imidacloprid	psów	tabletki do rozpuszczenia	100 mg/ml	100 mg/ml		
12	2012	Advanta Spot-On	Imidacloprid	psów	tabletki do rozpuszczenia	100 mg/ml	100 mg/ml		
13	2013								
14	2014								
15	2015								
16	2016								
17	2017								
18	2018								
19	2019								
20	2020								
21	2021								
22	2022								
23	2023								
24	2024								
25	2025								
26	2026								
27	2027								

NIE PODLEGAJĄ ŻADNYM ZMIANOM !!!

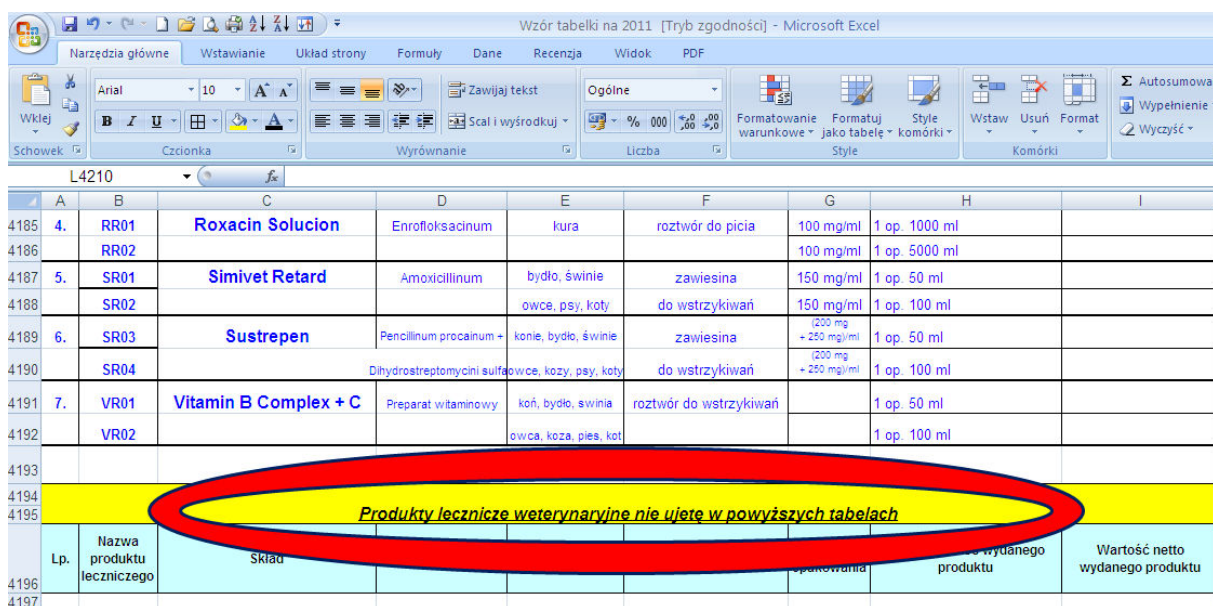
Między innymi nie wolno zmieniać:

- **treści:** dopisywać, poprawiać, usuwać
- **ilości wierszy:** dodawać, usuwać niewykorzystywanych
- **ilości kolumn:** dodawać, usuwać
- **kolejności wierszy bądź kolumn.**

W celu efektywnego wykorzystywania (konsolidacji) danych ważne jest, by raporty otrzymywane od poszczególnych hurtowni miały identyczny układ.

Jedynie tabela: Produkty lecznicze weterynaryjne nie ujęte w powyższych tabelach podlega modyfikacjom treści wszystkich kolumn.

6. W przypadku braku w tabelkach sprzedanego produktu leczniczego weterynaryjnego, należy go dopisać analogicznie do innych produktów pod wszystkimi tabelami.



Lp.	Nazwa produktu leczniczego	Skład	Opakowanie	Wartość netto wydanego produktu				
4185	4. RR01	Roxacin Solucion	Enrofloksacinum	kura	roztwór do picia	100 mg/ml	1 op. 1000 ml	
4186	RR02					100 mg/ml	1 op. 5000 ml	
4187	5. SR01	Simivet Retard	Amoxicillinum	bydło, świnie	zawiesina	150 mg/ml	1 op. 50 ml	
4188	SR02			owce, psy, koty	do wstrzykiwań	150 mg/ml	1 op. 100 ml	
4189	6. SR03	Sustrepen	Penicilinum procainum +	konie, bydło, świnie	zawiesina	(200 mg + 250 mg/ml)	1 op. 50 ml	
4190	SR04		Dihydrostreptomycini sulfidum	owce, kozy, psy, koty	do wstrzykiwań	(200 mg + 250 mg/ml)	1 op. 100 ml	
4191	7. VR01	Vitamin B Complex + C	Preparat witaminowy	koń, bydło, swinia	roztwór do wstrzykiwań		1 op. 50 ml	
4192	VR02			owca, koza, pies, kot			1 op. 100 ml	
4193								
4194								
4195								
4196								
4197								

Dane dotyczące:

- Nazwy produktu leczniczego
- Składu (*Nazwa powszechnie stosowana*)
- Postaci (*Postać farmaceutyczna*)
- Dawki
- Wielkości opakowania (*Opakowanie*)

należy zamieszczać zgodnie z informacjami zawartymi w **Biuletynach** (z 2010 roku i późniejszych) produktów leczniczych weterynaryjnych znajdujących się na stronie internetowej Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych.

Ścieżka:

strona URPL-u (<http://www.urpl.gov.pl>) – Biuletyny i Wykazy – Produkty Lecznicze Weterynaryjne

II. Wymagania dotyczące danych wpisywanych w kolumnie:

WARTOŚĆ NETTO WYDANEGO PRODUKTU

1. Dopuszczalne są jedynie wartości liczbowe.

prawidłowo: 2567 ~~złe: 2567 zł~~

2. Można użyć liczb z przecinkiem (nie kropką) oddzielającym część całkowitą od ułamkowej w zapisie dziesiętnym.

prawidłowo: 2567,45 ~~złe: 2567.45~~

3. Ceny promocyjne należy uwzględniać na równi z cenami regularnym.

KROK 3

Zmiana nazwy *Arkusza* na kwartał, za który raport jest przesyłany.

23	12.	A020	Advantix Spot-On	imidaclopridum+	pies	roztwór	(45 mg + 200 mg) / 0,4 ml	1 op. 0,4 ml		
24		A021		Permethrinum		do nakrapiania	(45 mg + 200 mg) / 0,4 ml	2 op. 0,4 ml		
25		A022					(45 mg + 200 mg) / 0,4 ml	3 op. 0,4 ml		
26		A023					(45 mg + 200 mg) / 0,4 ml	4 op. 0,4 ml		
27		A024					(45 mg + 200 mg) / 0,4 ml	6 op. 0,4 ml		
28	13.	A025	Advantix Spot-On	imidaclopridum +	pies	roztwór	(100 mg + 500 mg) / 1 ml	1 op. 1 ml		
29		A026		Permethrinum			(100 mg + 500 mg) / 1 ml	2 op. 1 ml		
30		A027					(100 mg + 500 mg) / 1 ml	3 op. 1 ml		
31		A028					(100 mg + 500 mg) / 1 ml	4 op. 1 ml		
32							(100 mg + 500 mg) / 1 ml	6 op. 1 ml		



KROK 4

Przestrzeganie wyznaczonych terminów:

dla I kwartału – 30 kwiecień

dla II kwartału – 31 lipiec

dla III kwartału – 31 październik

dla IV kwartału – 31 styczeń

KROK 5

Wysyłka raportu w formacie pliku xls lub xlsx na adres mailowy:

raporty@wetgiw.gov.pl

Nieprawidłowe raporty (niezgodne z niniejszą instrukcją) **oraz przesłane po terminie nie będą przyjmowane!!**

Uchylenie się od przysyłania raportów kwartalnych, przekazywanie nieprawidłowych raportów oraz brak terminowości może być podstawą do cofnięcia zezwolenia na prowadzenie hurtowni farmaceutycznej produktów leczniczych weterynaryjnych, na podstawie art. 81 ust. 2 pkt 1 Prawa farmaceutycznego (Dz.U. z 2008 r. Nr 45, poz. 271, z późn. zm.).